Translation French >English/ Interpreting French>English / Proofreading in English

**Specialising in:** Marketing/PR/Advertising – localized editorial and copywriting

Sustainable development/mobility/renewable energies

European Partnership projects, EU patent applications

Tourism, food and wine, cosmetics, clothing and textiles.

**Career:** 2005-2012 Freelance translator

2001-2005 Translation and interpretation for Studio France, Cordes, SW France.

1998-2000 PA to the Managing Partner, Purcell Miller Tritton Architects – London

1989-1992 Owner “Restaurant au Provençal” London

1986-1988 Advertising Editor, South London Press

1981-1985 Telephone Sales Representative, Times Newspapers – London

1978-1980 Secretary to Marketing Manager, Leyland Vehicles Truck and Bus Division – London

**Translation experience:** A wide range of projects, both at technical and editorial level, with specialization in the following fields:

Ecology – Renewable Energies - Mobility – Local Agenda 21 – European Transfer and Innovation – Cross border partnerships for sustainable development – Tourism, food and wine – Professional training – Organic farming – Marine Cosmetics, Commercial website texts for a wide variety of clients including transport and parcel delivery services, cosmetics, fashion and textiles, tourism, online gaming and dairy products. (A more detailed list of projects and clients is available.)

A career that has provided many years’ experience in copywriting and marketing, together with 17 years’ residence in France, means that I can deliver effective, accurate, localized material for your target audience.

I use the WordFast CAT tool (compatible with SDLX Trados) and can process documents in all Microsoft Office formats.